

DERECHOS, RESPONSIBILIDADES Y CONSENTIMIENTO DEL PARTICIPANTE EN WIC

¿Qué espera WIC de usted?

- Usted sólo comprara los alimentos en la Lista de Alimentos de Idaho (Idaho Food List) de un supermercado en Idaho que acepte tarjetas WIC.
- Sólo va a usar los alimentos de la(s) persona(s) en el programa. Si comparte la custodia de su(s) hijo(s), se tiene
 que asegurar que los beneficios del programa de los alimentos de WIC se compartan con su(s) hijo(s).
- En cualquier momento, puede pedir al personal de WIC que agregue o elimine un segundo titular de la tarjeta que pueda comprar los beneficios de alimentos de WIC. Usted debe asegurarse de que el segundo titular de la tarjeta sepa cómo usar la tarjeta eWIC y cómo comprar alimentos.
- Va a recibir los beneficios del programa de los alimentos de WIC de una sola clínica a la vez. Si se muda o espera mudarse pronto, tendrá que solicitar un documento de transferencia.
- Va a llegar a sus citas o va a llamar antes si tiene que cambiar su cita.
- Usted atenderá todas las citas para aplicar al menos cada año (certificación). Usted puede autorizar o permitir
 que otra persona o el segundo titular de la tarjeta asista a las citas de seguimiento. Si otra persona asiste a una
 cita, ellos deben compartir con usted los folletos y todos los detalles de la cita.
- Usted y el segundo titular de la tarjeta (si es aplicable) van a tratar al personal de WIC y de la tienda con amabilidad y respeto.

What can you ask from WIC?

- Las normas de elegibilidad y participación en el Programa WICson las mismas para todos, independientemente de la raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.
- Puede apelar cualquier decisión que tome la agencia local con respecto de su elegibilidad al programa.
- La agencia local pondrá a su disposición los servicios de salud, educación en nutrición y apoyo para la lactancia, y se le recomienda que participe en estos servicios.
- El personal de WIC lo va a tratar con amabilidad y respeto.
- Si califica para el programa WIC, va a recibir los beneficios del programa de los alimentos de WIC para comprar alimentos saludables. Usted entiende que WIC no proporciona todos los alimentos o la fórmula que se necesita en un mes.

Derechos y responsabilidades del cuidador o participante:

- Voy a notificar a WIC de cualquier cambio en la información que yo proporcioné.
- No voy a regresar los alimentos de WIC al supermarcado por dinero, crédito u otros artículos. No voy a vender, cambiar o regalar los beneficios del programa de los alimentos de WIC, o bombas de pecho pagadas por WIC. Si lo hago, entiendo que a mi me pueden sacar el programa WIC.
- Si no cumplo con las reglas, doy declaraciones falsas, o no proporciono hechos sobre mi elegibilidad al Programa WIC, entiendo que a mi me pueden sacar el programa WIC.
- Si no recibo los beneficios de WIC durante tres meses seguidos, mi cuenta de WIC se suspenderá automáticamente y puedo comunicarme con la clínica para reactivarla. Debo recordar que recibir beneficios es una parte importante de la participación en WIC.
- Si me mudo fuera del estado, entregaré el documento de transferencia de mi antigua clínica de WIC a mi nueva clínica de WIC.
- Me van a avisar por escrito cuándo y por qué se terminarán mis beneficios del programa WIC.
- Sus derechos y responsabilidades también estarán escritos en la lista de alimentos del WIC de Idaho.

Consentimientos del cuidador o participante:

Por favor <u>elija</u> si usted <u>da o no permiso</u> para los siguientes elementos. El rechazo de cualquiera o todo el consentimiento no tiene ningún efecto en la elegibilidad o participación de WIC. Usted puede revisar su registro y tiene el derecho a cancelar el consentimiento por escrito en cualquier momento.

| Sí | No | |
|----|----|--|
| | | Que me tomen la estatura y el peso y que se haga la prueba de sangre para la anemia para mí y mi hijo. Esto se hace para establecer la necesidad nutricional para el programa WIC. |
| | | Al programa WIC de compartir la información sobre la elegibilidad (tal como el nombre, la dirección, nivel de ingresos y la fecha de nacimiento) mía y de mis hijos nombrados con los Programas de Medicaid y SNAP de Idaho para usarlos en referencias. |
| | | Al programa WIC de compartir con estado de vacunación del Programa de Inmunizaciones para fines de referencia. |
| | | Al programa WIC para programar citas remotas o virtuales cuado sea posible, como las opciones de video y teléfono ofrecidas por la clínica. Entiendo que puedo optar por no participar y venir a la clínica para estas citas en cualquier momento. |
| | | El programa WIC para comunicarse conmigo y dejar mensajes en el número de teléfono proporcionado. Entiendo que los mensajes que se dejan en mi teléfono pueden contener información como el nombre del programa WIC, el solicitante, el participante y / o el (los) apellido(s) e información relacionada con las citas. Entiendo que puedo notificar a la clínica y cambiar mi elección de que WIC se comunique conmigo en cualquier momento. |

Al firmar, usted acepta lo siguiente:

- Se me ha informado de mis derechos y obliganciones en el programa.
- Entiende mis derechos y obligaciones y acepto cumplir con ellos.
- Entiendo que soy responsable por el uso y comportamiento del segundo titular de la tarjeta, si es aplicable.
- Entiendo los datos de salud WIC usos del programa y la información de elegibilidad para recibir servicios de WIC y pueden compartir esta información con los programas locales, estatales y federales de WIC. Esta información también se utiliza para evaluar el éxito del programa, seguimiento y auditoría del programa. Libero al Departamento de Salud y Bienestar de Idaho de toda responsabilidad y obligación con respecto a la divulgación de información que he consentido que se divulgue.
- Entiendo que el Director de Salud del Estado puede permitir compartir información sobre mi participación en WIC con otros programas del Departamento de Salud y Bienestar que prestan servicios a personas elegibles para WIC. Compartir esta información es para la recopilación de datos de salud pública para revisar los resultados.
- Certifico que la información que he proporcionado para determinar mi elegibilidad es la correcta según mi leal saber y entender.
- Este formato de certificación se presenta en relación con la asistencia Federal recibida. Los funcionarios del Programa pueden verificar la información en este formato.
- Entiendo que hacer una declaración falsa o engañosa o desvirtuar, ocultar o retener hechos intencion almente puede causar el pago en efectivo a la agencia Estatal el valor de los beneficios de alimentos que se me hayan entregado incorrectamente y me pueden someter a un proceso civil o penal de acuerdo con la Ley Estatal y Federal.

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad real izados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas.

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: How to File a Complaint, y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

- (1) mail: U.S. Department of Agriculture
 Office of the Assistant Seαetary for Civil Rights
 1400 Independence Avenue, SW
 Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; or
- (3) email: program.intake@usda.gov.

This institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.